



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of December 22, 2016:

RCG 11-017-2 Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération identifiant les conduites qui, au sein du réseau d'égout, ne sont pas de la nature la plus locale (RCG 11-017)

[By-law amending the By-law of the urban agglomeration council concerning conduits which, as part of the sewer system, are not purely local in nature (RCG 11-017)]

This by-law replaces the maps of the principal waterworks and sewer system (schedules A, B and C) in order to integrate the recommendations of the technical committee.

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of January 26, 2017:

RCG 17-007 Règlement autorisant la construction et l'occupation, à des fins résidentielles avec salle communautaire, pour des personnes ayant besoin d'aide et d'hébergement, d'un bâtiment situé sur les lots 1 851 332, 2 296 296 à 2 296 298 du cadastre du Québec

[By-law authorizing the construction and occupancy, for residential purposes with a community hall, for persons requiring assistance and lodging, of a building located on lots 1 851 332 and 2 296 296 to 2 296 298, cadastre of Québec]

The by-laws come into force January 31, 2017, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, January 31, 2017

Yves Saindon
City Clerk